

PE  
4-10

Ayuntamiento de Madrid

BIBLIOTECA HISTORICA MUNICIPAL



1200084508

# MASTER MASON'S CERTIFICATE.

We, the Master and Wardens of *L'Union Francaise* Lodge, No. 17  
Do hereby Certify, that Brother *Gassier Louis* who has signed his  
name in the margin hereof, is a regular Master Mason, and a member of good standing  
in the aforesaid Lodge, at *L'Union Francaise* in the State of New York. (New-York)

Given under our hands, and the Seal of the said Lodge, this *fourteenth*  
day of *11<sup>th</sup>* Month *Nov* A. L. 5857

*Attest*  
*W. M.*  
*S. W.*  
*J. W.*  
Secretary.

I do Certify, That the W. Brother *Attilo Napabo* is Master,  
Bro. *Aug B. Mauritz* Sen. Warden, and Bro. *Achille Ascoli*  
Junior Warden of *L'Union Francaise* Lodge, No. 17 which is regu-  
larly constituted and held under the jurisdiction of the M. W. Grand Lodge of Free  
and Accepted Masons for the State of New York.

In Testimony whereof, I have set my hand and caused the Seal of the  
aforesaid Grand Lodge to be hereunto affixed, this *fourteenth*  
day of *Jan* A. L. 5858



*James M. Austin*

Grand Secretary.

No. varied.

*L. Gassier*

In his Lodge, No.

Registered in Grand Lodge, No.



Ma Gloire du Grand Architecte de l'Univers  
 la R. L. Union Française Régulièrement constituée,  
 sous les auspices du Grand Orient de New-York,  
 à tous Maçons, dispersés sur la surface du Globe.  
 Salut! Force! Union!  
 Nous Maçons Rassemblés dans un lieu très éclairé, où  
 Règne le Silence et la Paix; certifions, que, le T. C. T.  
 Gassier Louis artiste lyrique est Maître Maçon,  
 qu'il a travaillé parmi nous, avec ferveur et constance, et a mérité  
 par ses Vertus, notre estime et notre attachement.  
 Nous le recommandons à la bienveillance Fraternelle, de tous nos  
 Frères, promettant le même accueil à ceux, qui se présenteront de leur part.  
 Fait en Loge le 11. Jour du 11. Mois Maçonnique. In  
 de la Haute Lumière 5857 Ere vulgaire 11 Janvier 1858.

In the East a place full of light where Silence and Peace Reigns  
 To all Men enlightened, on the surface of the Earth.  
 Greeting.  
 We the Master, Wardens and Members of Lodge Union Française,  
 constituted under the auspices of the Grand Lodge of the State of  
 New-York Do hereby certify, That our worthy Brother  
 Gassier, Louis, is a Master Mason, of  
 good report; beloved and esteemed among us. We do recommend him  
 as such, to all the Fraternity wherever dispersed; and pledge a  
 grateful return for the kindness shown to him.  
 Done in Lodge this 11<sup>th</sup> day of 11<sup>th</sup> month  
 AL 5857 and AD 1858 the 11 January.



Scelle et timbre per:  
 g. S. et A.  
 L. Bernart

Sen. W.: A. Bellavita Master.  
 Jun. W.: Achille Mub. e.  
 Pres.: [Signature]  
 Orat.: Ch. Esabod [Signature]  
 Sec. [Signature] the Secretary  
 Trasnier [Signature]

L. Gassier

NE VARIETUR

Du et Vise le present Diplôme ; avec Déclaration que le  
Fr. Louis Gassier, y dénommé à été, à l'unanimité des suf-  
frages, nommé membre honoraire de la L. régulière  
"Union Française N. 17" à l'U. de New-York, comme  
témoignage de haute estime et d'affection de tous des F. F....

Or. de New-York le 30<sup>e</sup> jour du 2<sup>m</sup> mois mar. 1860.  
Le 1<sup>er</sup> Surv. Le Vén. Le 2<sup>m</sup> Surv.

Secrétaire Constant Claude Le Vén.

Orat. Le Secré. J. G. Loiseau Fr. A. Richshoffen

Le garde des Sceaux. Le Greffier.

W. Muller St. Loustey

Certifico que el muy q. h. Luis Gassier  
visitó la Log. Union Fraternal No. 17  
que fraternalmente acogida en la tenida  
ordi. que celebró el 24 del presente mes.  
Or. de Mexico a los 9 dias del 1<sup>o</sup> m. m. Fieri  
del R. L. 5632 que corresponde al 24 de Setbre  
de 1871 E. F.



El. Leni. Maest. Juan J. Martinez  
Sr. 231

El Secret. N. 30  
y duntante  
N. 30